

# КУРОРТЪ ПЕРНОВЪ

**Выходить по вторникамъ,  
четвергамъ и субботамъ  
въ 3 часа дня.**

## Подписная цѣна:

|                           |             |              |
|---------------------------|-------------|--------------|
| Съ доставкой въ городъ    | въ 3 мѣсяца | 1 р. 35 коп. |
| " " " "                   | 1 "         | 45 "         |
| " перес. въ другіе города | 3 "         | 80 "         |
| " " " "                   | 1 "         | 60 "         |

Отдѣльные номера по 4 коп.

## Плата за объявленія:

|                                                   |                          |
|---------------------------------------------------|--------------------------|
| На 1-ой страницѣ                                  | 15 коп. за строку петица |
| " 4-ой "                                          | 5 " " " "                |
| За объявленія, помѣщаемыя въ нѣсколькихъ номерахъ | дѣлается уступка.        |

**№ 31**

Контора и редакция помѣщаются  
на Николаевской ул. № 30.  
Телефонъ 110

**Вторникъ, 16-го августа 1911 г.**

Контора и редакция открыты  
ежедневно, кромѣ воскресеній, съ  
11 час. утра до 2 час. дня.

**№ 31**

Рукописи, присылаемыя въ редакцію, должны быть за подписью автора съ указаніемъ его адреса, и въ случаѣ надобности подлежать сокращенію и исправленію.

Рукописи, одобренныя, по почтѣ не возвращаются; присланныя безъ обозначенія гонорара считаются безплатными.

### Перновъ, 16-го августа.

Прошедшая недѣля была мучительною для отцовъ и матерей, имѣющихъ дѣтей школьнаго возраста. Рѣшался жизненный вопросъ—быть или не быть сыну или дочери въ учебномъ заведеніи, будь то среднія или начальная школа. Оказывается, что выдержать экзамена по установленнымъ программамъ не достаточно. Можно и порочно выдержать пенитенціи, а въ гимназію или другую школу все же не понасть. Отовсюду отвѣтъ: «вакансій нѣтъ».

Въ мѣстной женской гимназіи нѣтъ класса съ нормальнымъ числомъ ученицъ (40), а въ каждомъ классѣ свыше 40, и въ нѣкоторыхъ даже выше 50. Въ мужской гимназіи только въ 8 и 6 классахъ число учениковъ ниже нормы. Остальные же классы переполнены; число учениковъ въ каждомъ доходить до 50, а въ 1 и 4 даже по 60. Средства гимназіи, а также и помѣщенія ей позволяютъ открыть параллельныя отдѣленія лишь при двухъ классахъ (при 1 и 4), благодаря чему родители, имѣющие сыновей, подходящихъ по знаніямъ къ этимъ классамъ, могутъ еще помѣстить своихъ дѣтей въ гимназію. Но вотъ родители, желавшіе помѣстить дѣтей въ 2, 3 и 5 классы, очутились въ самомъ безысходномъ положеніи. Ихъ дѣти остались за бортомъ или въ лучшемъ случаѣ принимались въ низшіе классы только потому, что въ нихъ имѣется вакансія.

Послѣднимъ невольно приходится терять годъ, лишь бы понасть въ среднее учебное заведеніе. И надо сказать, что родители нѣкоторыхъ дѣтей, мечтавшихъ о гимназіи и непопавшихъ въ нее лишь за неимѣніемъ мѣста,—жители не деревни, которые могли бы на худой конецъ отвезти своего сына въ Юрьевъ, Ревель или другой ближайшій городъ, а мѣстные горожане. Не отдать же ребенка изъ города, имѣющаго свое среднее учебное заведеніе, въ гимназію внѣ Пернова, гдѣ воспитаніе будетъ дорожѣ стоить и находится въ чужихъ рукахъ! Не позволяя принимать дѣтей даже мѣстныхъ горожанъ, переполненіе классовъ сильно отражается и на ходѣ учебныхъ занятій. Вѣдь, нельзя же въ самомъ дѣлѣ при составѣ класса въ 45—50 человѣкъ, особенно при двухъ урокахъ въ недѣлю по нѣкоторымъ предметамъ, обратить должное вниманіе на каждого ученика и особенно, если такой нуждается въ особомъ внимательномъ уходѣ!

Къ сожалѣнію, переполненіе классовъ замѣчается не только въ мужской гимназіи, но и во всѣхъ учебныхъ заведеніяхъ нашего города. И объ этомъ мы не разъ уже говорили. Искренне, несомнѣнно, грустное, и нѣмнѣшніе экзамены еще разъ показали, что учебныхъ заведеній въ Перновѣ недостаточно. Необходимо открыть здѣсь не только начальная школа, но и среднее учебное заведеніе со всѣми правами правительственныхъ учебныхъ заведеній. Намъ думается, что лучший типъ средней школы для Пернова—реальное училище или коммерческое для обоихъ половъ. Последнее даже пожалуй еще болѣе подходящій типъ, такъ какъ по своимъ правамъ коммерческое училище соответствуетъ реальному, а по учебныхъ программамъ даетъ болѣе законченное практическое образованіе. Объ открытіи такого учебного заведенія слѣдуетъ серьезно подумать, и мѣстнымъ общественнымъ учрежденіямъ должны всѣчески придти на помощь, особенно средствами, всякой частной инициативѣ въ этомъ направленіи.

## Телеграммы

*С.-Петербургск. Телегр. Агентства.*

*Отъ 15-го августа.*

**С.-ПЕТЕРБУРГЪ.** Государю представлялась депутація перваго лейбъ-гвардейскаго Екатеринославскаго Императора Александра II полка по случаю зачисленія наследника въ списки полка. На приѣмѣ присутствовалъ Наслѣдникъ, которому депутаціей поднесенъ полковой нагрудный знакъ. Государю представлялась прибывшая изъ Харбина верхомъ Кудашева. Государь вышелъ съ Наслѣдникомъ и Августѣйшими дочерьми и удостоилъ Кудашеву милостивыхъ распросовъ.

**КИЕВЪ.** При раскопкахъ въ усадьбѣ десятинной церкви открыто много погребеній, начиная съ языческой эпохи, кончая XVIII вѣкомъ, найдены кресты, серги перстни и предметы глубокой старины.

Прибываетъ огромное количество богомольцевъ. Вчера прибыло свыше 5000. Многие остаются на предстоіиціи торжества въ Киевѣ, а затѣмъ совершаютъ паломничество въ Черниговъ и Бѣлградъ.

**ПЯТИГОРСКЪ.** Вчера во время вечерняго богослуженія въ Успенскомъ монастырѣ близъ Бештау раздался крикъ, что валится потолокъ. Въ страшной паникѣ задалено на смерть нѣсколько человѣкъ. Много раненыхъ.

**ОДЕССА.** Сербскіе гости присутствовали на полетахъ авиатора. Вечеромъ были приглашены градоначальникомъ на чай.

Въ виду учиненныхъ въ порту насилій противъ желавшихъ работать градоначальникъ объявляетъ, что при малѣйшей по-

пыткѣ препятствовать работамъ въ порту на пароходахъ виновные подвергнутся штрафу 500 руб. или аресту до трехъ мѣсяцевъ.

Забастовка продолжается. Ушла команда прибывшаго парохода «Великій Князь Алексѣй». Грузъ остался невыгруженнымъ. Пароходъ «Великая Княжна Ксенія» ушелъ съ командой добровольцевъ. Не пошли пароходы въ Крымскій рейсъ, Херсонъ и Николаевъ.

**КЕРЧЬ.** На табачной фабрикѣ Месаксуды возникъ пожаръ. Убытки достигаютъ около 50 000 р.

**АСТРАБАДЪ.** Въ Барфрушѣ циркулируютъ разнородные слухи. Въ бояхъ подъ Фирюзкухомъ по однимъ свѣдѣніямъ правительственной войска отступили отъ своихъ позицій въ Сейдабадъ. По другимъ—шахскія войска потерпѣли поражение и отброшены къ Шашмирзаду.

**КРАКОВЪ.** По свѣдѣніямъ газетъ приняты шаги въ цѣляхъ исключенія католической церкви изъ Силезіи и для веденія бреславльской епархіи и подчиненія ея краковской архіепископѣ.

**БЕРЛИНЪ.** Лидеры праваго крыла національ-либераловъ устроили въ рейхстагѣ совѣщаніе по Марокканскому вопросу и приняли резолюцію, что Германія въ теченіе сорока лѣтъ доказала свое миролюбіе и въ то же время имѣть право на экономическое расширеніе и развитіе политическаго вліянія, поэтому Германію не должна отстранить отъ Марокко. Предложеніе Франціи объ уступкѣ Германіи французской части Конго непріемлемо, какъ слишкомъ недостаточное.

**СВИНЕМЮНДЕ.** Прибыла шведская королевская чета.

**ГАМБУРГЪ.** На обѣдѣ, данномъ императору Вильгельму сенатомъ, императоръ произнесъ тостъ въ честь Гамбурга, указавъ, что какъ человѣческому организму, такъ и націи необходимо дыханіе. Таковымъ для націи является торговля. Подъемъ германской торговли многимъ въ мірѣ былъ удобенъ, однако конкуренція, какъ здоровый элементъ, необходимъ въ государствѣ для народовъ, какъ побудитель къ дальнѣйшему развитію. Въ послѣднія десятилѣтія германскій народъ создалъ могущественную охрану для торговли и промышленности въ лицѣ сильнаго флота. Благодаря флоту волей германскаго народа въ морѣ приходится считаться.

**ВАШИНГТОНЪ.** Въ Индіемхедѣ произведены опыты стрѣльбы изъ пушки для истребленія летательныхъ аппаратовъ на высоту 1800 футовъ подъ угломъ въ 85 градусовъ, давшіе удовлетворительные результаты въ отношеніи точности прицѣла на высоту 10000 футовъ. Выяснилась необходимость усовершенствованія приспособленія видимости изъ цѣли.

**ЛИССАБОНЪ.** Забастовка грузчиковъ распространяется. Произошли столкновения съ войсками. Арестовано нѣсколько подстрекателей.

**ЛЮНЪ.** Министръ Оганьеръ председательствуя банкетъ произнесъ рѣчь противъ права забастовки служащихъ общественныхъ учрежденій противъ саботажа антимилитаризма между прочимъ сказалъ хотя несомнѣнно конфликты народовъ становятся рѣже одного было бы величайшимъ неблагоразуміемъ лишить страну воинныхъ силъ настоящее принадлежитъ сохраняющимъ военную мощь поэтому правительство преслѣдуетъ антимилитаристовъ.

**ЛУВРЕНЪ.** (Бельгія). Состоялась грандиозная демонстрація 100,000 человекъ въ пользу школъ подъ руководствомъ духовныхъ лицъ въ честь бывшаго министра президента Шоллерта. Во время шествія по улицамъ произошли столкновения демонстрантовъ съ противниками. Жандармерія возстановила порядокъ. Восемь человекъ арестовано.

**ТЕГЕРАНЪ.** Сердараршадъ между Семаномъ и Харомъ разбилъ отрядъ Сергамуссалтана, который потерялъ убитыми и ранеными сто человекъ. Бахтіары сосредоточать всѣ силы противъ Сердараршада.

### Телефонъ Лондонъ—Астрахань, Чикаго—Петербургъ.

Неожиданно блестящіе результаты достигнуты прокладкою подводнаго телефоннаго кабеля новаго типа, соединяющаго Дувръ (Англія) съ мысомъ Гри-Нэ (Франція). Этотъ кабель, проложенный въ прошломъ году и подвергавшійся до послѣдняго времени цѣлому ряду опытовъ, теперь признанъ отвѣчающимъ всѣмъ требованіямъ. Система его признана наилучшей для соединенія станцій, лежащихъ на разстояніи 1,500 километровъ одна отъ другой (1,400 верстъ).

Предполагается, что телефонъ этой системы скоро соединитъ Лондонъ съ Астраханью и сдѣлаетъ возможнымъ транс-европейское телефонное сообщеніе. Англійскіе инженеры увѣряютъ, что не пройдетъ десяти лѣтъ, какъ Чикаго заговоритъ по телефону съ Петербургомъ, а американское телефонно-телеграфное общество предвидитъ соединеніе западныхъ Американскихъ Штатовъ съ восточными, причемъ главная часть этой программы будетъ выполнена не позднѣе текущаго года. И въ Нью-Йоркѣ и въ Лондонѣ твердо увѣрены въ возможности, благодаря успѣхамъ электричества, въ самомъ недалекомъ будущемъ соединитъ телефонами любые пункты земного шара. Теперь доказано, что звуки передаются по подводному телефонному кабелю очень отчетливо и не представляетъ никакой необходимости (даже, скорѣе, является излишнимъ) обтягивать научкомъ телефонные провода для большихъ разстояній. Вообще телефоны, какъ и телеграфъ и фонографъ, и электрическое освѣщеніе, и паровые двигатели хранятъ еще въ себѣ много тайнъ и неожиданностей; но постоянныя работы, изысканія и опыты съ каждымъ днемъ даютъ новыя разоблаченія этихъ тайнъ, новыя побѣды надъ ними, такъ что остается сказать вмѣстѣ съ Наполеономъ:

— Слово „невозможно“ не существуетъ для ученаго.

„Р. М.“

### Похищеніе „Джоконды“

9 (22) августа въ 9 час. 30 мин. утра одинъ изъ посѣтителей Лувра, проходя черезъ такъ называемую „квадратную залу“, изумился, не найдя на своемъ мѣстѣ лучшую изъ картинъ музея, и обратился къ сторожѣ:

— Гдѣ же „Джоконда“? Ее украли!

Сторожъ пожалъ плечами и насмѣшливо отвѣтилъ:

— Не украли ли и Венеру Милосскую?

Посѣтитель прошелъ дальше, а сторожъ, удостоверившись, что картины действительно нѣтъ, сообщилъ объ этомъ своему товарищу бригадиру Пупардену.

— Да, я знаю, отвѣтилъ тотъ: я самъ замѣтилъ это въ половинѣ восьмого, смахивая пыль съ рамъ. Его должно быть унесли въ фотографію Брауна.

Это ателье находится при Луврѣ, и сторожа музея привыкли видѣть служащихъ, уносящихъ туда картины; иногда они замѣчаютъ, что картины нѣтъ на мѣстѣ, и не беспокоятся, и отсутствіе „Джоконды“ нисколько не смутило бригадира Пупардена и онъ продолжалъ болтать со своимъ товарищемъ, когда въ квадратную залу вошелъ фотографъ, искавшій именно „Джоконду“.

— Она въ фотографіи, отвѣтилъ сторожъ.

— Ее нѣтъ тамъ, я только что оттуда.

На этотъ разъ отсутствіе картины показало тревожнымъ, и сторожъ и фотографъ спустились въ ателье Брауна. Картины тамъ не было. Стали искать въ другихъ залахъ, спрашивать, никто ничего не зналъ и наконецъ было признано: „Джоконда“ украдена.

Картину, хотя и вынутую изъ рамы, не легко было унести, такъ какъ она написана не на полотнѣ, а на доскѣ. Похищеніе, вѣроятно, совершено рано утромъ, такъ какъ унести картину ночью почти невозможно: въ это время сторожъ безотлучно находится въ квадратномъ залѣ, освѣщенномъ электричествомъ, и черезъ каждыя полчаса заводитъ контрольные часы всего въ нѣсколькихъ шагахъ отъ картины. Поэтому она очевидно похищена утромъ, при чемъ похититель, прекрасно знакомый съ помѣщеніемъ, со своей тяжелой ношей пришелъ черезъ залу „примитивовъ“ и „семиметровую“ и оттуда по лѣстницѣ спустился во „дворъ сфинкса“. Тамъ онъ остановился, вынулъ картину изъ рамы и скрылся. Въ какомъ направленіи? Надъ этимъ вопросомъ теперь всѣ ломаютъ голову.

„Джоконда“ — портретъ жены одного флорентинскаго гражданина Франческо дель Джокондо. Леонардо да Винчи работалъ надъ нимъ, какъ утверждаютъ, четыре года подрядъ, около 1500 года, но такъ и не закончилъ ее въ желательномъ для него видѣ.

Всѣ понимающіе въ искусствѣ люди, говорятъ „Times“, признаютъ „Джоконду“ величайшимъ портретомъ въ мірѣ. Она на всѣхъ оказывала какое то особое очарованіе и, въ чемъ тайна этого очарованія, тщетно пытались рѣшить художники, критики и поэты въ теченіе четырехъ столѣтій, но всѣ они чувствовали, что этотъ портретъ есть обращеніе къ человѣчеству наиболее глубокаго, наиболее всеобъемлющаго и наиболее тонкаго изъ умовъ великой эпохи итальянскаго возрожденія.

## Наша окраина.

**Рига.** По поводу появившейся впервые у насъ сообщеній о совѣщаніи въ Улѣ нѣмецкихъ депутатовъ и представителей дворянства г-нъ Лемо (др. П. III.) пишетъ въ корреспонденціи въ „Рев. Цейт.“ и „Либ. Цейт.“: „Дѣлу придано такое освѣщеніе, какъ будто состоялось рѣшающее собраніе о представленіи думскихъ мандатовъ на предстоящую сессію. На самомъ дѣлѣ, были предварительные переговоры относительно мандатовъ, уже находящихся въ

распоряженіи крупныхъ землевладѣльцевъ. Въ Улѣ уже было однажды подобное совѣщаніе, на которое были приглашены всѣ тогдашніе прибалтійскіе депутаты. Темой тотъ разъ было—положеніе прибалтійскихъ депутатовъ въ отношеніи къ социаль-демократическому запросу объ умиротвореніи прибалтійскихъ губерній. По на совѣщаніи въ этомъ году не получили приглашенія депутаты отъ городовъ, за исключеніемъ депутата Бракмана, жительствующаго по близости Улы. Очевидно, нельзя было обсуждать какъ слѣдуетъ вопроса о городскихъ кандидатурахъ отъ Лифляндіи и отъ г. Риги. Справедливо, однако, извѣстіе о предполагаемомъ уходѣ барона Розена. Назначеніе его преемника довольно затруднительно. Рѣшеніе также и этого вопроса не послѣдовало на этомъ совѣщаніи, ибо цензъ этого кандидата подверженъ сомнѣнію. Если на совѣщаніи было названо, въ связи съ выборами въ городахъ, имя г. Бракмана, сына стараго депутата, то только предположительно. Если прибалтійская конституціонная партія имѣетъ реальное значеніе для выборовъ лишь по городу Ригѣ, то на кандидатуры отъ остальныхъ лифляндскихъ городовъ вліяетъ юрьевская партія. Въ Ригѣ и Перновѣ г. Бракмана называютъ возможнымъ кандидатомъ. Г. Бракманъ, служащій въ Рижской городской управѣ, приемный сынъ перновскаго городского головы, служилъ выше 10 лѣтъ въ министерствѣ финансовъ, вполнѣ владѣетъ русскимъ языкомъ и считается человекомъ умнымъ и благовоспитаннымъ. О политическомъ направленіи его мало извѣстно; но направленіе его отца даетъ благоприятное сужденіе и о сынѣ.“ — Эта малая извѣстность, направленія и служеніе въ городской управѣ свидѣтельствуетъ, по видимому, о принадлежности г. Бракмана младшаго къ „старо-балтамъ“. Послѣ этого вопроса о 2-мъ кандидатѣ, отъ 2-ой куріи г. Риги, получаетъ особое значеніе для рижанъ.

— Сегодня закончился срокъ приема прошеній новопоступающихъ студентовъ въ Рижскій политехническій институтъ. Обязательная явка „конкурсниковъ“ назначена на 20-ое августа, въ 12 часовъ дня.

**Валкъ.** Какъ слышать „Sudl. Anz.“, проектъ водопровода, который предложила одна гамбургская фирма, городомъ принять, и скоро будетъ приведенъ въ осуществленіе.

**Фелля.** Эстонское общество просвѣщенія собралось осенью этого года открыть начальную школу съ преподаваніемъ на эстонскомъ языкѣ. Однако, открытіе такой школы, какъ сообщаетъ „Postim.“, учебнымъ начальствомъ не разрѣшено.

## Мѣстная хроника.

### Учебныя новости.

По приемнымъ испытаніямъ въ май и августъ принято всего 8 мужскую гимназію 62 ученика. За неимѣніемъ вакансій не принято 9 человекъ, выдержавшихъ экзамены. Параллельныя отдѣленія предполагаются при 1-омъ и 4-омъ классахъ, въ которыхъ число учениковъ достигаетъ 60. Всѣхъ учениковъ въ гимназіи въ настоящій моментъ 489. Такого числа учениковъ никогда еще не было въ Перновской гимназіи. —

Въ женской гимназіи въ предстоящемъ учебномъ году русскій яз. въ 1-омъ и 7 классахъ будетъ преподавать И. В. Соколовъ. Ариметику въ 4 классѣ

вмѣсто М. Адамишина будетъ преподавать учитель городского училища Логинеско. В. Н. Колонъ уроковъ имѣть не будетъ. — Въ нѣмецкое училище для преподаванія въ открываемомъ съ настоящаго года шестомъ классѣ нѣкоторыхъ предметовъ приглашены и преподаватели гимназій. Такъ, Е. Х. Дампель для преподаванія исторіи Россіи, а Г. Г. Якоби — для физики.

#### Закрытіе купальнаго заведенія.

Какъ мы слышали, купальное заведеніе будетъ закрыто въ этомъ году не 20 августа, какъ обыкновенно, а 25 августа.

#### Фабрика „Вальдгофъ“.

Въ открывшейся на дняхъ Царскосельской выставкѣ принимаетъ также участіе и мѣстная фабрика „Вальдгофъ“, которая въ собственномъ павильонѣ наглядно демонстрируетъ выдѣлку бумаги изъ дерева. „Нов. Вр.“, описывая выставку, говоритъ: „Въ углу павильона перновской фабрики Вальдгофъ угадывается непонятный сосновый пенъ, которому суждено превратиться въ бумагу. Надъ нимъ въ витринахъ между прочимъ яркіе мотки шелка и пряжи, выдѣланныхъ изъ такого же нѣла.“

#### Перемѣна помѣщенія.

Съ 15 августа Эстонское Кредитное общество заняло новое болѣе удобное помѣщеніе въ зданіи эстонскаго театра.

#### Пожертвованіе.

Въ пользу больного туберкулезомъ ученика М. въ редакцію газеты „Курортъ Перновъ“ поступило отъ неизвестнаго 3 рубля. Вмѣстѣ съ прежде поступившими — всего шесть руб.

#### Недостатокъ воды.

Въ деревнѣ чувствуется большой недостатокъ воды для мочки льна. Вырыты для сего ямы высохли по этому крестьяне пытаются мочить ленъ въ рѣкахъ. Какъ мы слышали, полиціею составлено по этому поводу нѣсколько протоколовъ.

#### Пожаръ.

Вчера въ первомъ часу ночи вспыхнулъ пожаръ на Эспланадной ул. въ домъ Респеля. Огонь возникъ пока отъ неизвестной причины въ сараѣ, но вскорѣ онъ перебросился на деревянный двухъ-этажный домъ, который буквально въ одинъ моментъ запылалъ, какъ костеръ. Въ верхнемъ этажѣ квартиру занималъ поручикъ Кондрашевъ. Семья успѣла спастись, но имущество все сгорѣло.

## Послѣднія извѣстія.

*С.-Петербургск. Телегр. Агентства*  
*Отъ 15-го августа.*

Официально. Телеграмма Государя Императора на имя Императора Японскаго.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. 13 августа 1911 года. „Отъ всего сердца благодарю Ваше Величество за чувства, выраженные по поводу соглашения, которое столь счастливо состоялось на почвѣ взаимныхъ уступокъ касательно нѣкоторыхъ вопросовъ, оставшихся до сихъ поръ неразрѣшенными между нашими правительствами. Вполнѣ раздѣляя чувства, за которыя окончательное разрѣшеніе спорныхъ вопросовъ внушило вашему Величеству, я вижу въ мѣрѣ, которую вы приняли, приказанъ передать моему правительству пароходъ „Ангара“ — новое доказательство и одинъ изъ самыхъ могущественныхъ залоговъ соединяющей насъ взаимной дружбы.“

Телеграмма японскаго Императора на Высочайшее Имя.

Токио, 13 августа 1911 года. «Я весьма счастливъ установившимся между нашими правительствами въ дѣлѣ искренней предупредительности окончательнымъ соглашеніемъ по нѣкоторымъ вопросамъ, оставшимся до сихъ поръ неразрѣшенными, и мнѣ особенно пріятно сообщить Вашему Величеству, что по Моему приказанію пароходъ „Ангара“ будетъ преданъ Русскому правительству, какъ знакъ чувства неизмѣнной дружбы, которую Я сохраняю къ Вамъ. Я убѣжденъ, что Вашему Величеству будетъ угодно раздѣлить со мною увѣренность, что окончательное разрѣшеніе всѣхъ спорныхъ вопросовъ будетъ способствовать дальнѣйшему упроченію добрыхъ отношеній существующихъ между нашими государствами“

С.-ПЕТЕРБУРГЪ. При представленіи Государю Кудашевой послѣдняя имѣла счастье подвести наслѣднику свою лошадь Монголика.

Въ Царскомъ Селѣ началась недѣля авіаціи, устроенная комитетомъ юбилейной выставки. Первый призъ за продолжительность полета безъ спуска получилъ Кампосинио на Монопланѣ Морана, продержавшись 45 минутъ. Второй — Лерхе на Монопланѣ Эриха, продержавшись 20 минутъ. Третій — поручикъ Олехновичъ на бипланѣ Гаккеля, продержавшись 15 минутъ. Первый призъ высоты получилъ Янковскій на Монопланѣ Блеріо, продержавшись на высотѣ 1650 метровъ 12 минутъ. Второй — Лерхе за 500 метровъ. Лерхе совершилъ полетъ для испытанія способностей разстрѣла аэроплана съ автомобиля. Изъ Гатчины прилетѣлъ на монопланъ Блеріо Ефимовъ первый, а вечеромъ обратно отбылъ въ Гатчину.

ГЕЛЬСИНГФОРСЪ. Въ Вильманстрандѣ, Новой Киркѣ, Руокалаксѣ, Хинтола, Лайвеси, Тийбалъсари и многихъ другихъ мѣстностяхъ Выборгской губ. состоялись сходки, въ которыхъ приняты резолюціи съ протестомъ противъ присоединенія Кивинебскаго и Ново Кирковскаго приходовъ къ Петербургской губерніи.

ЛОДЗЬ. Арестованы четыре конторщика мѣстныхъ фирмъ, сбывавшіе гербовныя марки, бывшіе въ употребленіи. Въ преступленію причастенъ также слѣдлецъ казенной винной лавки, принимавшій очищенныя марки.

ОДЕССА. Въ порту положеніе безъ переменъ. Покинули пароходы команды нѣкоторыхъ частныхъ пассажирскихъ грузовыхъ пароходныхъ предпріятій. Пароходъ Русскаго общества „Константинъ“ ушелъ въ рейсъ съ командою добровольцевъ.

Штетинъ. Императоръ Вильгельмъ назначилъ своего сына принца Ейтеля-Фридриха наместникомъ Помераніи.

Прибыла Шведская королевская чета и встрѣчена Германской Императорской четой.

САРАЕВО. Студентъ Куюнджичъ изъ Ливно, сынъ депутата сейма приговоренъ къ двухлѣтнему заключенію въ тюрьму за бѣгство въ Сербію во время аннексіи. Этимъ создается прецедентъ, который примѣнимъ ко многимъ во время аннексіи въ Сербію.

ПЯТИГОРСКЪ. Во время катастрофы въ Успенскомъ Монастырѣ задушено семь женщинъ и ранено 20 человекъ. Епископомъ въ присутствіи массы народа отелужена панихида.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Великій Визиръ назначенъ одновременно Министромъ Ино-

странныхъ Дѣлъ вмѣсто Рафаатпаши, отбывающаго въ Парижъ.

БЪЛГРАДЪ. Экскурсія изъ 32 Сербскихъ учителей и учительницъ выѣхала для посѣщенія Варшавы, Петербурга и Москвы.

ЛОНДОНЪ. Государыня Марія Феодоровна послѣ полудня отбыла въ портъ Викторіи, гдѣ перейдетъ на Императорскую яхту «Полярная звѣзда» для слѣдованія въ Огусъ.

## По Россіи.

С.-Петербургъ. Грандіозный домъ „Помѣщикъ“. На дняхъ въ Петербургѣ состоялось торжество закладки шестизажданнаго дома товарищества прибалтійскихъ владѣльцевъ имѣній „Помѣщикъ“ въ стилѣ англійской готики, стоимостью въ 1.750.000 рублей (Измайловскій пр., уг. 7-й роты). Зданіе возводится по проекту архитектора академика Я. З. Блунштейна контрагентомъ Н. С. Яполутеромъ. Въ домѣ, въ которомъ будутъ примѣнены всѣ новинки строительной техники, предполагается холодильники въ 80 тысячъ калорій, склады, ледники, молочная ферма, 32 магазина и 130 квартиръ.

Полтава. Прибыли командированные шведскимъ генеральнымъ штабомъ лейтенанты Ридебергъ и Веннендицъ для изученія полей сраженія при Полтавѣ, Переволочнѣ и Головатѣ съ цѣлью провѣрки документовъ, относящихся къ великой сѣверной войнѣ.

Бахмутъ. 11 августа въ мѣстномъ театрѣ во время представленія раздался страшный крикъ изъ одной изъ ложъ. Оказалось, что мѣстный сельскій учитель Баль убилъ гимназистку Герштейнъ ударомъ ножа въ горло. Произшла паника. Представленіе прекратили. Предполагаютъ романтическую причину преступленія. Убийца арестованъ.

Саратовъ. По словамъ «Волги» въ саратовскомъ совѣтѣ православнаго братства русскаго народа получено извѣщеніе отъ іеромонаха Иліодора, что нимъ предпринимается новое паломничество въ Сергіевскую лавру. О. Иліодоръ проситъ совѣтъ союза объявить объ этомъ его членомъ, и если найдутся желающіе принять участіе въ духовной экскурсіи, то ихъ списокъ, по возможности немедленно передать въ Царичинъ Плата за проездъ отъ Нижняго до Москвы, какъ надѣется о. Иліодоръ, будетъ взята льготная. Пребыванію паломниковъ въ Москвѣ о. Иліодоръ придаетъ большое значеніе; во время пути, при бесѣдахъ на остановкахъ и путемъ раздачи соответственныхъ книжекъ паломникамъ, о. Иліодоръ будетъ стараться оживить въ сознаніи своихъ спутниковъ глубокое значеніе Москвы для Россіи и въ быломъ прошломъ, и въ современности. Отъ Москвы до Троицы-Сергія паломники пойдутъ, конечно, пѣшкомъ. Точно маршрутъ еще не выработанъ. Возможно, до Москвы паломники пойдутъ и прямо въ поѣздѣ.

Есентуки. «Р. Сл.» сообщаетъ, что похищенная въ Есентукахъ дочь полковника Мельникова найдена на Есентукомъ вокзалѣ. По словамъ дѣвушки, она была похищена тремя туземцами. Въ моментъ похищенія упала въ обморокъ и очнувшись въ купѣ мчавшагося поѣзда. Здѣсь она подверглась насилію. По прибытіи во Владикавказъ ее помѣстили на окрайнѣ города, гдѣ вновь подвергли насилію, а затѣмъ отпустили. Даже жители курорта оказываются на Кавказѣ беззащитными.

## Смѣсь.

Имп. Вильгельмъ о нервахъ.  
На-дняхъ имп. Вильгельмъ подвергъ рѣзкому разному одного кавалерійскаго генерала. Дѣло обстояло такъ. Генералъ дѣлалъ докладъ императору о кавалерійскихъ маневрахъ въ Альтенграбовѣ. Неожиданно у него вырвалось слово „нервы“. Императоръ строго нахмурилъ брови и произнесъ слѣдующее: „Да нервы нашего полковника порядкомъ издерганы, но, слава Богу, мы, германцы, можемъ похвастать сравнительной крѣпостью нервовъ. Если бы кто-нибудь намъ серьезно, а не на маневрахъ, стать на дорогѣ, мы бы ему задали такую гомерическую трепку, что у

него пропала бы всякая охота повторить неудачный опытъ.“

\* \* \*

„Имущество“ антрепенера.

Во Владикавказѣ назначена продажа съ аукціоннаго торга „имущества“ антрепенера малороссійской группы А. А. Суходольскаго. Все имущество г. Суходольскаго заключается въ... металлической цѣпочкѣ для часовъ, оцѣненной суд. приставомъ въ цѣлковый.

Ред.-изд. Г. Л. Ив. Рабиновичъ.

Исполнение всевозможныхъ  
типографскихъ работъ  
по умереннымъ цѣнамъ.

Типографія  
газеты „Meie Kodumaa“.

Желають купить по случаю

письменный столъ

Справ. въ ред. газ. «Кур. Перн.».

Въ воскресенье, 21-го августа 1911 года

въ Морскомъ Салонѣ

**БАЗАРЪ**

въ пользу Елизаветинской церкви и бѣдныхъ.

Начало въ 1 часъ дня.

Подробности въ афишахъ.

Полотняный, суконный и мануфактурный магазинъ  
**А. ЗАКАТОВА.**

Добросовѣстное служебное.

Умеренныя цѣны.

**Учебныя принадлежности**

предлагаетъ по самымъ низкимъ цѣнамъ

книжн. магазинъ Э. Г. СОВИКЪ

Перновъ, Королевская улица № 36.

Тамъ-же покупка и продажа подержанныхъ учебниковъ, принятыхъ въ мѣстныхъ училищахъ.

**Производство яблочнаго вина**

Магистра **КАРЛА ПЕКШЕНЪ** въ Ауцгофѣ

симъ доводить до свѣдѣнія, что право исключительной продажи въ Перновѣ его винъ:

**Cidre pur. Grand Mousseux**

по 1.50 коп. за 1/1 бутылку.

**Cidre pur. „sec“ Tafelapfelwein**

по 60 коп. за 1/1 бутылку.

Передано фирмѣ **Арнольдъ Рейнфельдтъ.**

**УЧЕБНИКИ**

по всемъ предметамъ на рускомъ, эстонскомъ и нѣмецкомъ языкахъ, принятые въ мѣстныхъ гимназіяхъ, эстонской прогимназіи, городскомъ и начальныхъ училищахъ, а также всевозможныя

письменные принадлежности предлагаютъ книжные магазины

**Я. КАРУ.**

Рыцарская ул. № 47 и Ехесельская ул. № 6.

Печатать разрѣшено полиціею.

**„Ideal“**

Программа на 16. 17 и

18 августа 1911 г.:

**Неаполитанскій заливъ.**

(Синьокъ съ натуры)

**Его дочь.**

(Драма изъ жизни)

**„Пате-Журналъ“**

№ 118.

(Еженедѣльная хроника)

**Парикмахеръ и дама полусвѣта.**

(Комичная сцена Пренса)

**Военный сыщикъ.**

(Драма)

**Скандалы подъ гипнозомъ.**

(Комическое)

Ежедневныя представленія съ 9 час. вечера, по воскресеньямъ съ 4 час. пополудни.

**МУЗЕЙ**

**Перновскаго археологическаго общества**

**ОТКРЫТЬ**

по воскресеньямъ и средамъ отъ 11 ч. утра до 1 ч. дня.

**фотографическое Ателье**

**П. ЛАНЦЪ,**

Николаевская ул., 21.

Типографія газ. „Meie Kodumaa“ — К. Юрвотсонъ и Ко. — въ Перновѣ

**Пианино**

въ большомъ выборѣ по дешевымъ цѣнамъ продаются

**Эмиль Трейфельдтъ**

книжный и музыкальный магазинъ въ гор. Перновѣ.

**Зуболѣчебный кабинетъ.**

Дѣлаю всевозможные искусственные зубы и пломбы.

Пріемъ съ 9 час. утра до 7 час. веч. Королевская ул. 20.

**И. Карпель.**

**Покупаемъ и продаемъ**

подержанные словари и всевозможные учебники, принятые въ мѣстныхъ учебныхъ заведеніяхъ.

Книжные магазины

**Я. Кару**

Рыцарская, № 47  
Висельская, № 6.

**Учебники,**

употребляемые во всѣхъ мѣстныхъ учебныхъ заведеніяхъ и письменныя принадлежности въ большомъ выборѣ лучшаго качества по дешевымъ цѣнамъ продаются

въ книжномъ магазинѣ

**Эмиль Трейфельдтъ**

Перновъ, Рыцарская ул. № 16.